

Professional Training and Examination Refund Scheme (Maritime)
under the Maritime and Aviation Training Fund (MATF)

課程評估問卷
Course Evaluation Survey

請回答下列你對**已完成之課程**的評估，你的寶貴意見將有助本基金檢視計劃下經核准的課程。如你已完成修讀超過兩項課程，請使用並填寫額外表格。

Your valuable feedback on the **course(s) attended** will help MATF evaluate the pre-approved courses under the Scheme, please answer and select as appropriate. Please use separate sheets if you have completed more than two courses.

申請編號 Application No.:	課程名稱 (1) Course Title (1):	課程名稱 (2) Course Title (2): (如適用 if applicable)
申請人姓名 Name of Applicant:		
1. 此課程的內容組織良好並易於理解。 The content of this course was well-organised and easy to understand.	<input type="checkbox"/> 十分同意 Strongly agree <input type="checkbox"/> 同意 Agree <input type="checkbox"/> 不同意 Disagree <input type="checkbox"/> 十分不同意 Strongly disagree	<input type="checkbox"/> 十分同意 Strongly agree <input type="checkbox"/> 同意 Agree <input type="checkbox"/> 不同意 Disagree <input type="checkbox"/> 十分不同意 Strongly disagree
2. 此課程的導師具備相關資格、準備充分、對所涵蓋的課題有深入的了解。 The instructor(s) of this course was qualified, well-prepared and knowledgeable about the topics covered.	<input type="checkbox"/> 十分同意 Strongly agree <input type="checkbox"/> 同意 Agree <input type="checkbox"/> 不同意 Disagree <input type="checkbox"/> 十分不同意 Strongly disagree	<input type="checkbox"/> 十分同意 Strongly agree <input type="checkbox"/> 同意 Agree <input type="checkbox"/> 不同意 Disagree <input type="checkbox"/> 十分不同意 Strongly disagree
3. 課程教材實用、充足，與授課內容有良好的整合。 The course materials were useful, sufficient and well-integrated with the lectures.	<input type="checkbox"/> 十分同意 Strongly agree <input type="checkbox"/> 同意 Agree <input type="checkbox"/> 不同意 Disagree <input type="checkbox"/> 十分不同意 Strongly disagree	<input type="checkbox"/> 十分同意 Strongly agree <input type="checkbox"/> 同意 Agree <input type="checkbox"/> 不同意 Disagree <input type="checkbox"/> 十分不同意 Strongly disagree
4. 此課程有效提升我對海運業的知識、技能及專業水平。 This course effectively enhanced my knowledge, skills and professional level in the maritime industry.	<input type="checkbox"/> 十分同意 Strongly agree <input type="checkbox"/> 同意 Agree <input type="checkbox"/> 不同意 Disagree <input type="checkbox"/> 十分不同意 Strongly disagree	<input type="checkbox"/> 十分同意 Strongly agree <input type="checkbox"/> 同意 Agree <input type="checkbox"/> 不同意 Disagree <input type="checkbox"/> 十分不同意 Strongly disagree
5. 完成此課程後，我更有決心留在海運業發展並作出貢獻。 After completing this course, I became more determined to stay in and contribute to the maritime industry.	<input type="checkbox"/> 十分同意 Strongly agree <input type="checkbox"/> 同意 Agree <input type="checkbox"/> 不同意 Disagree <input type="checkbox"/> 十分不同意 Strongly disagree	<input type="checkbox"/> 十分同意 Strongly agree <input type="checkbox"/> 同意 Agree <input type="checkbox"/> 不同意 Disagree <input type="checkbox"/> 十分不同意 Strongly disagree
6. 整體來說，我對此課程感到滿意。 Overall, I am satisfied with this course.	<input type="checkbox"/> 十分同意 Strongly agree <input type="checkbox"/> 同意 Agree <input type="checkbox"/> 不同意 Disagree <input type="checkbox"/> 十分不同意 Strongly disagree	<input type="checkbox"/> 十分同意 Strongly agree <input type="checkbox"/> 同意 Agree <input type="checkbox"/> 不同意 Disagree <input type="checkbox"/> 十分不同意 Strongly disagree

	課程 (1) Course (1):	課程 (2) Course (2): (如適用 if applicable)
7. 你對此課程和/或課程提供機構有其他意見嗎？ Do you have any other comments on this course and/or course provider?	<input type="checkbox"/> 有 Yes (請說明 Please elaborate) <hr/> <hr/> <hr/> <input type="checkbox"/> 沒有 No	<input type="checkbox"/> 有 Yes (請說明 Please elaborate) <hr/> <hr/> <hr/> <input type="checkbox"/> 沒有 No
8. 你如何得知此課程？ How did you know about this course? <i>(可選多項 you can choose more than one)</i>	<input type="checkbox"/> 課程提供機構 Course Providers <input type="checkbox"/> 工會 / 行業協會 Trade Unions / Industry Associations <input type="checkbox"/> 公司 Company <i>(如直屬上司、同事、人力資源部 e.g. immediate supervisors, colleagues, Human Resources Department)</i> <input type="checkbox"/> 朋友 Friends <input type="checkbox"/> 海運及空運人才培訓基金網頁 MATF Website <input type="checkbox"/> 其他 Others (請列出 Please specify) <hr/>	<input type="checkbox"/> 課程提供機構 Course Providers <input type="checkbox"/> 工會 / 行業協會 Trade Unions / Industry Associations <input type="checkbox"/> 公司 Company <i>(如直屬上司、同事、人力資源部 e.g. immediate supervisors, colleagues, Human Resources Department)</i> <input type="checkbox"/> 朋友 Friends <input type="checkbox"/> 海運及空運人才培訓基金網頁 MATF Website <input type="checkbox"/> 其他 Others (請列出 Please specify) <hr/>
9. 你為何選讀此課程？ What is the reason(s) for taking this course? <i>(可選多項 you can choose more than one)</i>	<input type="checkbox"/> 符合工作崗位要求 Meet the job requirements <input type="checkbox"/> 豐富我的專業知識與技能 Enrich my professional knowledge and skills <input type="checkbox"/> 促進我的職涯發展 Advance my career development <input type="checkbox"/> 追求個人成就 Achieve personal fulfillment <input type="checkbox"/> 修畢本課程可獲資助 Subsidy available upon completion of this course <input type="checkbox"/> 其他 Others (請列出 Please specify) <hr/>	<input type="checkbox"/> 符合工作崗位要求 Meet the job requirements <input type="checkbox"/> 豐富我的專業知識與技能 Enrich my professional knowledge and skills <input type="checkbox"/> 促進我的職涯發展 Advance my career development <input type="checkbox"/> 追求個人成就 Achieve personal fulfillment <input type="checkbox"/> 修畢本課程可獲資助 Subsidy available upon completion of this course <input type="checkbox"/> 其他 Others (請列出 Please specify) <hr/>
10. 你有計劃修讀其他與海運相關的課程嗎？ Do you have any plans on taking other maritime-related course(s) soon?	<input type="checkbox"/> 有計劃 Yes (有興趣修讀的課程/課題及原因 Interested Courses/Topics and Reason(s):) <hr/> <hr/> <input type="checkbox"/> 未有計劃 No (原因 Reason(s):) <hr/> <hr/>	